

**Závěrečný účet Obce T e m e š
za rok 2013**

V Temeši, jún 2014

Závěrečný účet obce za rok 2013 obsahuje:

1. Rozpočet obce na rok 2013
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2013
3. Rozbor plnenia výdavkov za rok 2013
4. Použitie prebytku hospodárenia za rok 2013
5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu a mimorozpočtového peňažného fondu
6. Finančné usporiadanie vzťahov voči:
 - zriadeným právnickým osobám
 - založeným právnickým osobám
 - štátnemu rozpočtu
 - štátnym fondom
 - ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom
7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013
8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2013
9. Prehľad o hospodárení v príspevkových organizáciách v pôsobnosti obce
10. Prehľad o poskytnutých zárukách
11. Prehľad o nákladoch a výnosoch v podnikateľskej činnosti
12. Zhodnotenie nakladania s komunálnym odpadom v roku 2013
13. Návrh uznesenia
14. Zoznam príloh

Z Á V E Ř E Ć N Ý Ú Ć E T

Obce T e m e š

za rok 2013

Postavenie obce.

Obec Temeš je samostatný územný samosprávny a právny celok SR, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Je právnická osoba, ktorá za podmienok ustanovených zákonom a všeobecne záväznými nariadeniami obce samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami.

Účtovníctvo obce.

Účtovníctvo obce sa vedie podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve
zmena: 431/2002 Z.z. , 562/2003 Z.z.
562/2003 Z.z., 561/2004 Z.z.
561/2004 Z.z., 518/2005 Z.z.
688/2006 Z.z.
198/2007 Z.z.

a podľa opatrenia MF SR č. /16786/2007-31 z 08.augusta 2007, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania pre obce účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva a vlastnej účtovnej osnovy.

Účtovnícky program dodala firma: **Remek - Nitra**

Záverečný účet obce

Po skončení kalendárneho roka obec súhrnne spracuje údaje o rozpočtovom hospodárení do záverečného účtu obce. Povinnosť zostaviť záverečný účet obce vyplýva zo zákona NR SR č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

Záverečný účet obce Temeš za rok 2013 je spracovaný v zmysle § 16 uvedeného zákona a obsahuje finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu a k vlastným rozpočtovým zdrojom.

Rozpočet obce.

Základom finančného hospodárenia obce je rozpočet obce zostavený na obdobie jedného kalendárneho roka schválený obecným zastupiteľstvom. Rozpočet obce obsahuje príjmovú a výdavkovú časť. Príjmová časť pozostáva z príjmov bežného rozpočtu a príjmov kapitálového rozpočtu. Príjmy bežného rozpočtu tvoria najmä príjmy z miestnych daní a poplatkov a príjmy z podielových daní zo štátneho rozpočtu. Príjmami kapitálového rozpočtu sú najmä príjmy z predaja majetku obce.

Výdavková časť rozpočtu pozostáva z výdavkov bežného rozpočtu a výdavkov kapitálového rozpočtu. Výdavky bežného rozpočtu tvoria najmä výdavky na výkon samosprávnych funkcií obce , výdavky na údržbu majetku obce a výdavky na výkon prenesených kompetencií. Výdavky kapitálového rozpočtu tvoria všetky investičné výdavky. Súčasťou rozpočtu obce sú aj príjmové a výdavkové finančné operácie.

Závěrečný účet obce Temeš za rok 2013 obsahuje:

Údaje v závěrečném účte sú uvedené

v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta

Údaje vo výkazoch v eurách zaokrúhlené na dve desatinné miesta
sa odovzdávajú na Daňový úrad

- Plnenie rozpočtu príjmov a výdavkov. /Údaje získané z Finančného výkazu o plnení rozpočtu vybraných finančných ukazovateľov obce, vyššieho územného celku a rozpočtových organizácií v ich pôsobnosti Fin 1 – 12 /.
- Bilancia o stave aktív a pasív. /Údaje získane z účtovej závierky. Z výkazu Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01/
- Prehľad o stave a vývoji dlhu.
- Údaje o hospodárení príspevkových organizácií
- Prehľad o poskytnutých zárukách.
- Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti.
- Výsledok hospodárenia

1. Rozpočet obce na rok 2013

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013

Rozpočet obce bol schválený :

- obecným zastupiteľstvom dňa 06.12.2012 uznesením č. 99/2012

Rozpočet obce

Príjmy celkom	47 280,00	Bežné príjmy	47 280,00
		Kapitálové príjmy	
		Finančné operácie	
Výdavky celkom	47 280,00	Bežné výdavky	47 280,00
		Kapitálové výdavky	
		Finančné operácie	
Hospodárenie	vyrovnaný rozpočet		

Bol zmenený 1 krát:

- zmena **1/2013** - schválená dňa 5.12.2013 uznesením č. 83,84,85/2013

Príjmy celkom	58515,00
Výdavky celkom	63145,00
Príjmové finančné operácie	4630,00

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

z toho:

Bežné príjmy	58515,00
Bežné výdavky	63145,00

Kapitálové príjmy	-
Kapitálové výdavky	-
Prebytok-schodok kap.rozpočtu	-

Príjmové finančné operácie	4 630,00
Výdavkové finančné operácie	-
Hospodárenie z fin. operácií	4 630,00

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2013 v €

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
58 515,00	58 425,85	99,85

Z toho: Bežný rozpočet

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
41	49 661,00	49 572,86	99,23
111	8 854,00	8 852,99	99,98

Kapitálový rozpočet

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia

Finančné operácie

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
72	4 630,00	4630,00	100,00

vysvetlivky : kód zdroja 41 - prostriedky obce
 111 - prostriedky zo ŠR
 72 – mimorozpočtové prostriedky

1) Bežné príjmy - daňové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
44 775,00	44 688,46	99,80

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 36 721,00 € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2013 poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 36 720,04 € čo predstavuje plnenie na 100,00 %

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 4 859,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 4 858,83 € čo je 99,99 % plnenie.

Príjmy dane z pozemkov boli vo výške 3584,91 €, dane zo stavieb boli vo výške 1273,92 €

c) Daň za psa - rozpočet 164,00- €, plnenie 152,00 € t.j. 92,68 %

e) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad – rozpočet bol 3 031,00 €, plnenie 2957,59 € čo predstavuje 97,58%

K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností účet 319 –v sume 94,93 €

K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na účte 318 – nedaňové príjmy v sume 635,49 €

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
4886,00	4881,92	99,91

a) Príjmy z podnikania

b) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

- Rozpočtovaných 2592,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 2591,14 €, čo je 99,96 % plnenie.

- ide o príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov, pozemkov

c) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky :

Z rozpočtovaných 2291,00,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 2290,78 €, čo je 99,99 % plnenie.

Ide o príjem z osvedčovania podpisov a listín, správne poplatky, poplatky za vyhlasovanie relácii v miestnom rozhlase, príspevok z recyklačného fondu, predaj knihy Temeš história a súčasnosť, odpredaj kukanádob, cintorínsky poplatok, za vykurovanie priestorov, ktoré má obec v prenájme – Urbár, pohostinstvo, refundácia faktúr za spotrebu vody v pohostinstve.

3) Iné nedaňové príjmy

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
3,00	2,48	82,66

a) Úroky z vkladov

Z rozpočtovaných 3,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 2,48 € čo je 82,66 % plnenie.

4) Tuzemské granty a transfery

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
8854,00	8852,99	99,98

Obec prijala dotáciu na voľby do VÚC v sume 600,00 €, dotáciu na zabezpečenie zvýšenia plátov zamestnancov v školstve v sume 40,00 €, dotáciu na opravu miestnej komunikácie k cintorínu na bežné výdavky v sume 7000,00 €, dotáciu na riešenie cestnej infraštruktúry po zimnej prevádzke v sume 1103,82 €, dotáciu na prenesený výkon štátnej správy v oblasti starostlivosti o životné prostredie v sume 26,34 €, dotáciu na úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov SR v sume 82,83 €.

5) Bežné príjmy - ostatné príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia

Obec prijala nasledovné bežné transfery :

P.č.	Poskytovateľ	Suma v Eur	Účel
1.	Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie Prievidza	13,38	Spoločný obecný úrad Nováky
2.	Ministerstvo výstavby,	233,43	Spoločný obecný úrad Nováky

	dopravy a reg.rozvoja		
3.	Obvodný úrad život.prost. Trenčín	26,34	Tovary a služby
4.	Ministerstvo vnútra – sekcia verejnej správy Bratislava	82,83	Všeobecný materiál
5.	Ministerstvo financií SR	40,00	Obec Čavoj – Základná škola Čavoj
6.	Ministerstvo financií SR	7000,00	Oprava miestnej komunikácie k cintorínu
7.	MDV a RZ Bratislava	1103,82	Oprava kom.po zimnej prevádzke
8.	Ministerstvo financií SR	600,00	Voľby VÚC

Poskytnuté prostriedky boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom a zároveň zúčtované v zmysle platných pokynov.

6) Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
-	-	-

7) Príjmové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
4630,00	4630,00	0,00

V roku 2013 boli do rozpočtu zapojené príjmové finančné operácie v sume 4630,00 Eur ako zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov /dar od občanov účelovo určený/ a tieto boli použité na bežné výdavky na opravu miestnej komunikácie k cintorínu.

3. Rozbor plnenia výdavkov za rok 2013 v €

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
63145,00	62873,69	99,57

1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
63145,00	62873,69	99,57

v tom :

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1.6	41	40200,00	39974,23	99,44
Výdavky verejnej správy	111	83,00	82,83	99,80
01.1.2				
Finančná a rozpočtová oblasť	41	403,00	402,87	99,97
01.6.0 Všeobec.ver.služby	111	606,00	600,00	99,01
03.2.0 Ochrana pred požiarmi	41	264,00	264,00	100,00
05.1.0				
Nakladanie s odpadmi	41	3874,00	3873,37	99,98
	111	27,00	26,34	97,56
06.4.0				
Verejné osvetlenie	41	1050,00	1020,34	97,18
08.1.0				
Rekreačné a športové služby	41	300,00	300,00	100,00
08.2.0.5				
Knižnice	41	72,00	71,24	98,94
08.2.0.9				
Kultúrne služby	41	201,00	197,38	98,20
08.4.0				
Náboženské a iné spoločenské služby	41	483,00	481,12	99,61
08.3.0 Vysielacie a vydav.služby	41	249,00	247,97	99,55
04.5.1.3 Správa a údržba ciest	41	2599,00	2598,18	99,97
04.5.1.3 Správa a údržba ciest	111	7000,00	7000,00	100,00
04.5.1.3 Správa a údržba ciest	72	4630,00	4630,00	100,00
06.2.0 Rozvoj obcí všeobecné služby	-	-	-	-
04.6.0 Komunikácie	111	1104,00	1103,82	99,98

SPOLU:		63145,00	62873,69	99,57
---------------	--	-----------------	-----------------	--------------

- vysvetlivky : kód zdroja 41 - prostriedky obce
111 - prostriedky zo ŠR
72 – mimorozpočtové prostriedky

+ - Členenie rozpočtu na

a) 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1.6 Výdavky verejnej správy	Tarifný a základný plat	41	19050,00	19048,87	99,99
SPOPLU:			19050,00	19048,87	99,99

b) 620 - Poistné a príspevok do poisťovní

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1.6 Výdavky verejnej správy	Odvod do VŠZP	41	1150,00	1149,55	99,96
01.6.0 Všeobecné ver.sl.		111	33,00	32,20	97,57
0.1.1.1.6 Výdavky verejnej správy	Poistné do iných ZP	41	817,00	816,80	99,97
01.1.1.6 Výdavky verejnej správy	Odvody do Sociálnej poisťovne	41	4928,00	4924,58	99,93
08.2.0.5 Knížnice	Odvody do Sociálnej poisťovne	41	12,00	11,24	93,67
08.2.0.9 Ostatné kul.služby	Odvody do Sociálnej poisťovne	41	20,00	18,20	91,00
06.4.0 Verejné osvetlenie	Odvody do Sociálnej poisťovne	41	114,00	84,78	74,37
SPOLU:			7074,00	7037,35	99,10

c) 630 - Tovary a služby

Ide o prevádzkové výdavky Obce Temeš ako sú cestovné náhrady, energie, telefón, poštovné, reprezentačné, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, členské a ostatné tovary a služby.

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1.6	41	13478,00	13259,29	98,38
Výdavky verejnej správy	111	83,00	82,83	99,80
01.1.2		403,00	402,87	99,96
Finančná a rozpočtová oblasť	41			
01.6.0	111	573,00	567,80	99,09
Všeobecné verejné služby				
05.1.0	41	3874,00	3873,37	99,98
Nakladanie s odpadmi	111	27,00	26,34	97,56
06.4.0		936,00	935,56	99,95
Verejné osvetlenie	41			
04.5.1.3 Správa a údržba ciest	41	2599,00	2598,18	99,97
04.5.1.3 Správa a údržba ciest	72	4630,00	4630,00	100,00
04.5.1.3 Správa a údržba	111	7000,00	7000,00	100,00
08.2.0.5		60,00	60,00	100,00
Knižnice	41			
08.2.0.9	41	181,00	179,18	99,61
Ostatné kultúrne služby				
08.4.0	41	483,00	481,12	1,84
Náboženské a iné spoločenské služby				
04.6.0 Komunikácie	111	1104,00	1103,82	99,98
03.2.0 Ochrana pred požiarmi	41	264,00	264,00	100,00
08.3.0 Vysielacie a vydav.služby	41	249,00	247,97	99,59
Spolu		35944,00	35712,33	100,10

d) 640 - Bežné transfery

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1.6 Výdavky verejnej správy /príspevok do SOU/	41	541,00	540,04	99,82
01.1.1.6 Výdavky verejnej správy /členské príspevky/	41	236,00	235,10	99,61
08.1.0 Rekreačné a športové služby /príspevok pre TJ Slovan Temeš/	41	300,00	300,00	100,00

Spolu:		1077,00	1075,14	99,82
---------------	--	----------------	----------------	--------------

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
-	-	-

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
-	-	-

4. Použitie prebytku hospodárenia za rok 2013

Finančné prostriedky vo výške 182,16 € - rozdiel medzi celkovým príjmami a výdavkami rozpočtu obce Temeš v roku 2013 odviest' v plnej výške na rezervný fond obce.

5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

a mimorozpočtového peňažného fondu

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond vo výške 10 % prebytku hospodárenia príslušného rozpočtového roka. Vede sa na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v €
ZS k 1.1.2013	3793,78 €
Prírastky - z prebytku hospodárenia rok 2012	165,64 €
- ostatné prírastky	
Úbytky - použitie rezervného fondu :	
KZ k 31.12.2013	3959,42 €

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v €
ZS k 1.1.2013	128,83 €
Prírastky - povinný prídel – 1,20 %	121,98 €
- povinný prídel -	
- ostatné prírastky	
Úbytky - stravovanie	114,40 €
- regeneráciu (paušálna náhrada)	
- dopravné (paušálna náhrada)	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12. 2013	136,41 €

Mimorozpočtový peňažný fond

Zostatok vo fonde k 1.1.2013 bol 180,20 €. Zostatok fondu k 31.12.2013 je 180,20 €.

V priebehu roku 2013 do rozpočtu obce boli cez príjmové finančné operácie zapojené finančné prostriedky v sume 4630,00 € ako zostatok prostriedkov z predchádzajúceho roka a tieto boli použité na opravu miestnej komunikácie na cintorín. /dar od občanov účelovo určený/

6. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

A. Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám

Obec nemá založenú príspevkovú organizáciu !

A. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika,	Suma poskytnutých prostriedkov	Suma použitých prostriedkov	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4)
--------------	--	--------------------------------	-----------------------------	--------------------------

- 1 -	- bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	v roku 2013 - 3 -	v roku 2013 - 4 -	- 5 -
MVDaRZ	Bežný transfér stavebný	233,43	233,43	0
ObÚCDaPK	Bežný transfér pre miestne komunikácie	13,38	13,38	0
ObÚŽP	Dotácia na životné prostredie	26,34	26,34	0
MV-ver.spr.	Transfér – register obyvateľov	82,83	82,83	0
MF SR Ba	Dotácia – Voľby do VÚC	600,00	600,00	0
MDVa RZ	Dotácia-oprava komunikácie po zimnej prevádzke	1103,82	1103,82	0
MF SR	Dotácia-oprava miestnej komunikácie	7000,00	7000,00	0
MF SR	Dotácia – školstvo	40,00	40,00	0

Obec v roku 2013 poskytla dotáciu v súlade s VZN č. 01/2005 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviesť - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 1 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2013 - 2 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2013 - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
TJ Slovan Temeš – bežné výdavky	300,00	300,00	

7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v €

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Neobežný majetok spolu	345787,99	333269,23
z toho :		

Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	288196,54	275677,78
Dlhodobý finančný majetok	57591,45	57591,45
Pozemky	125015,75	125015,75
Nedokončené investície	0,00	0,00
Preddavky na DHM	0,00	0,00
Obežný majetok spolu	9795,86	5585,21
z toho :		
A. Zásoby	61,20	396,60
B. Pohľadávky	836,21	730,42
C. Preddavky	0,00	
D. Finančný majetok	8898,45	4458,19
Z toho :		
Pekladnica	169,83	77,92
Bežný účet Ceniny	8728,62	4380,27
Časové rozlíšenie	93,00	145,00
Náklad budúcich období	93,00	145,00
SPOLU	355676,85	338999,44

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
A. Vlastné imanie a záväzky	355676,85	338999,44
z toho :		
Nerozdelený zisk z minulých rokov	233350,61	231073,30
Výsledok hospodárenia	-2277,31	-6396,99
B. Záväzky	5520,75	5920,73
B I. Rezervy	2907,25	2878,23
B II. Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	0,00	0,00
B III. Dlhodobé záväzky	27,17	34,75
B IV. Krátkodobé záväzky	2586,33	3007,75

z toho: - nevyfakturované dodávky	577,08	438,27
- zamestnanci	923,25	1114,38
- zúčtovanie s poisťovňami	719,54	920,29
- priame dane	129,48	194,89
- iné záväzky	236,98	339,92
- daň z príjmu		
B V. Bankové úvery	0,00	0,00
C. Časové rozlíšenie	119082,80	108402,40
Výnos budúcich období	119082,80	108402,40
SPOLU	480280,40	453322,57

8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2013

Obec k 31.12.2013 eviduje tieto záväzky:

- voči dodávateľom	438,27 €
- voči zamestnancom	1114,38 €
- voči poisťovňam	920,29 €
- voči daňovému úradu	194,89 €
- iné záväzky	339,92 €

9. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti obce

Obec Temeš nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu !

10. Prehľad o poskytnutých zárukách

Obec Temeš neposkytla žiadne záruky !

11. Údaje o nákladoch a výnosoch v podnikateľskej činnosti

Obec Temeš nemá žiadnu podnikateľskú činnosť !

12. Zhodnotenie nakladania s komunálnym odpadom v roku 2013

PRÍJMY

Poplatok za komunálny odpad rok 2013 = 2 957,59 €

Z recyklačného fondu a predaj kukanádoby = 165,48 €
Spolu príjmy za rok 2013 3 123,07 €

VÝDAVKY

Nákup pracovných rukavíc,
vriec na plasty, kukanádoby = 404,80 €
Separovaný zber, vývoz kom.
odpadu, uloženie a spracovanie odpadu = 3 494,91€
Spolu výdavky za rok 2013 3899,71 €

Obec v roku 2013 zakúpila 15 ks nádob na vývoz komunálneho odpadu v sume 387,00 €
K 31.12.2013 stav zásob na sklade je 396,60 € /16 ks kukanádob/

Príjmy – Výdavky : 3123,07 – 3899,71 = -776,64 € +396,60 = -380,04

Spracovala: Jana Javorčeková – účtovníčka obce

Schválil: Oľga Fakanová – starostka obce

Oľga Fakanová
starostka obce

V Temeši, dňa 3. júna 2014

13. Návrh na uznesenie

Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie správu hlavného kontrolóra za rok 2013

Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie správu audítora za rok 2013

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje Záverečný účet obce a celoročné hospodárenie bez výhrad

14. Zoznam príloh

Prílohy:

1. Rozpočet na rok 2013 (stav po úpravách)
2. Plnenie príjmov za obdobie : 01.2013 – 12.2013
3. Plnenie výdavkov za obdobie: 01.2013 – 12.2013
4. Obratová predvaha syntetická (Hlavná kniha)
5. Poznámky k účtovnej závierky k 31.12.2013
6. Súvaha k 31.12.2013
7. Výkaz ziskov a strát
8. Finančný výkaz o plnení rozpočtu FIN 1- 12
9. Podrobný rozpis plnenia príjmov a výdavkov
10. Výročná správa
11. Správa nezávislého audítora
12. Správa hlavného kontrolóra

15. Plnenie programového rozpočtu obce za rok 2013

Obec Temeš má schválenú Programovú štruktúru obce, nakoľko obce majú povinnosť zo zákona o rozpočtových pravidlách zostavovať aj programový rozpočet. Programová štruktúra je naviazaná na jednotlivé výdavky. Program sa netýka príjmov. Programový rozpočet nerozlišuje bežné a kapitálové výdavky.

Program č. 1- Plánovanie, manažment a kontrola

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
41333,00	41077,40	99,38

Zámer programu : Plnenie úloh obce a Obecného úradu vo vzťahu k obyvateľom obce.

Cieľom programu bolo zvýšiť počet obyvateľov obce a zároveň zvýšiť a skvalitniť prácu Obecného úradu v prospech občanov. Počet obyvateľov sa nám nepodarilo zvýšiť. Starostka obce zvoláva pravidelne zasadnutia obecného zastupiteľstva, kde poslanci riešia aktuálne problémy obce a jej obyvateľov. Obec má zriadenú webovú stránku obce, ktorú pravidelne dopĺňa. V uvedenom programe sú obsiahnuté výdavky súvisiace s činnosťou a aktivitou starostky obce, zamestnancov úradu, audítorske služby a všetky ostatné aktivity súvisiace so zabezpečením administratívnych služieb pre chod Obecného úradu a prosperite obce pre spokojnosť jej obyvateľov. Finančne predstavuje výdavky na mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania, poisťné a príspevky do poisťovní, všeobecný materiál, knihy, noviny, všeobecné a špeciálne služby, telekomunikačné služby, poplatky spojené s účasťou na školeniach a ostatné náklady súvisiace s prevádzkou Obecného úradu.

Program č. 2 – Odpadové hospodárstvo

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
3901,00	3899,71	99,96

Zámer programu: Likvidácia odpadu na území obce

Obec Temeš sa snaží o dôslednú likvidáciu odpadu na svojom území. Zabezpečuje likvidáciu komunálneho odpadu, separovaný zber plastov, skla a textilu. Vo výdavkoch sú zahrnuté platby na nákup odpadových nádob, vrecia na separovaný zber, platby za vývoz, spracovanie a uloženie odpadu, vývoz veľkoobjemových kontajnerov. Celkový objem vyvezeného komunálneho odpadu v roku 2013 je 47,02 t

Program č. 3 - Kultúra a šport

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
573,00	568,62	99,23

Zámer programu: Podpora kultúrnych aktivít v obci

Program predstavuje organizáciu a podporu kultúry v obci Temeš. Obec podporuje kultúrne aktivity poskytnutím priestorov v kultúrnom dome. Organizovanie kultúrnych a športových podujatí sa riadi zaužívanými tradíciami v obci a teda aj tradičnými podujatiami, ku ktorým v prvom rade patrí Deň ľudových tradícií pod Temešskou skalou. V obci sa v roku 2013 uskutočnili aj iné kultúrne, spoločenské a športové podujatia ako Fašiangy, Stavanie mája, Deň matiek, Mesiac úcty k starším, športové popoludnie s deťmi k sviatku MDD, Mikuláš. Futbalový oddiel TJ Slovan Temeš odohral niekoľko majstrovských a priateľských futbalových zápasov na domácom ihrisku. Obec má obecnú knižnicu, ktorá je pripojená na internet a občanom tak poskytuje možnosť využitia týchto služieb.

Obec plnila jednotlivé programy rozpočtu v rámci možnosti. V oblasti odpadového hospodárstva sa snažíme udržiavať čistotu a poriadok v obci, aby sa netvorili čierne skládky – pravidelný vývoz komunálneho a separovaného odpadu, vykonávame prenesený výkon v oblasti životného prostredia, ochrana prírody a krajiny, štátnej vodnej správy, ochrany pred povodňami a ochrany ovzdušia. Na opravu a údržbu miestnych komunikácií by sme potrebovali finančné prostriedky, nakoľko tieto sú v zlom stave. V roku 2013 sa nám podarilo získať dotáciu z Ministerstva financií SR v sume 7000,00 € na opravu miestnej komunikácie k cintorínu a veríme, že v ďalších rokoch sa nám podarí opraviť aj ostatné miestne komunikácie v našej obci tak, aby slúžili nielen nám občanom, ale aj všetkým návštevníkom, chatárom a chalupárom, ktorí zavítajú do našej obce, aby tu našli pokoj a miesto na oddych.